

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 87 (2000)  
**Heft:** 10: Nekropolis

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

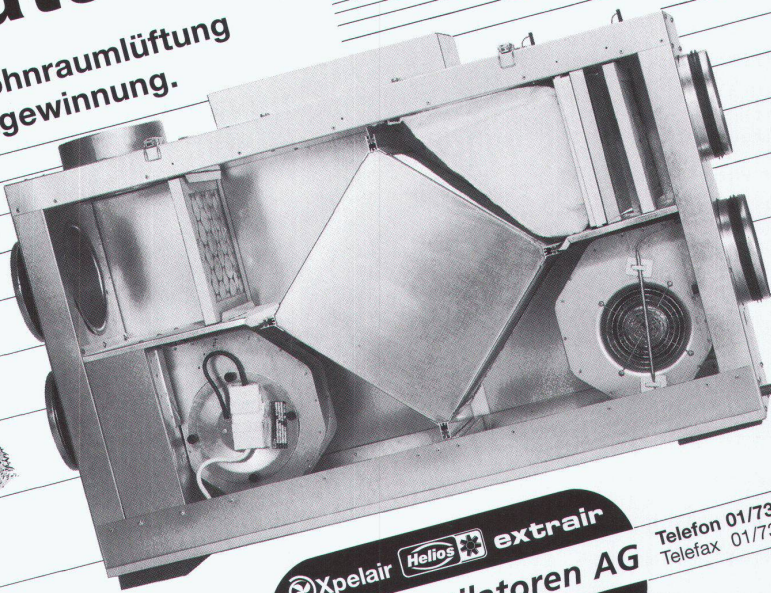
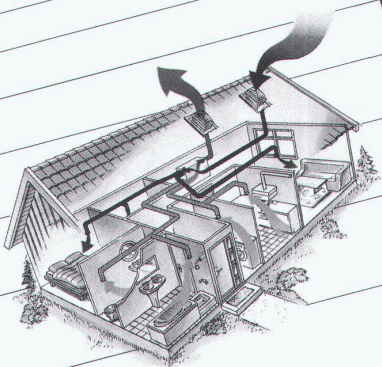
**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ventilatoren

www.helios.ch

Kontrollierte Wohnraumlüftung  
mit Wärmerückgewinnung.



8902 Urdorf/ZH  
Steinackerstrasse 36

Xpelair Helios extrair  
**Helios Ventilatoren AG**  
Lufttechnik

Telefon 01/735 36 36  
Telefax 01/735 36 37

lässlich der ISH-Sanitär-Fachmesse in Frankfurt erstmals präsentiert und erfreut sich seither eines überdurchschnittlich guten Markterfolgs. Dornbracht Armaturenfabrik, D-58640 Iserlohn, in der Schweiz vertreten durch: Sadorex Handels AG, 4616 Kappel; Showroom: Letziweg 9, 4663 Aarburg  
[www.sadorex.ch](http://www.sadorex.ch)

## Umsteigen auf globalen CAD-Standard einfacher als je zuvor

Die Vifian + Zuberbühler AG präsentiert das neue AutoCAD Lt 2000i, mit neuen Internetfunktionen und dem attraktiven Swiss-Tuning V+Z Bau 2000i, womit alles vor allem noch einfacher zu lernen und noch einfacher zu bedienen ist.

Dank exklusiven Schulungs-CDs mit vertonten Hilfefilmen haben Anwender jederzeit Zugriff auf situativ passenden Support: Die CD zeigt, wie es gemacht werden muss.

Mit nur zwölf Tasten der speziellen V+Z-Tastatur decken Sie fast den gesamten Funktionsumfang ab. Noch nie war es so einfach, auf den global führenden Standard von AutoCAD umzusteigen. Durch das Swiss-Tuning von V+Z ist Aktuelles auch massgeschneidert für den schweizerischen Baumarkt.

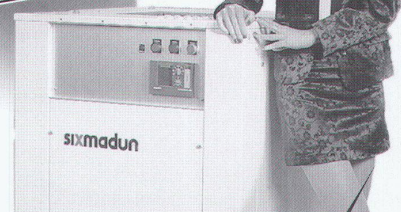
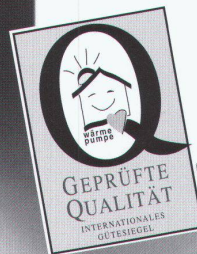
Voll integriert in der neuen Software V+Z Bau 2000i sind die bekannten Treppen- und Kanalisationsführungsmodul von V+Z. Das Treppenmodul mit automatischer Berechnung von Stufenanzahl usw. zeichnet per Knopfdruck die Treppenabwicklung, die sogar im Massstab 1:1 ausgeplottet werden kann. Das Kanalisationsmodul ermöglicht eine optimale Leitungsführung mit automatischer Höhenberechnung sowie das Berechnen und Zeichnen von Querschnitten.

Zukunftsweisend ist «buzzsaw», der externe Server für Architekten und Planer, der als Archiv und Planverwalter per Internet genutzt werden kann. Autorisierte Mitarbeiter, Zulieferer und Auftraggeber haben direkten Zugriff auf ein definiertes Projekt. Gerne informieren wir Sie über buzzsaw und ermöglichen Ihnen gratis einen persönlichen 25-Megabyte-Account.

Weitere Informationen über: [www.vzag.ch](http://www.vzag.ch) oder [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch) oder Telefon 01 737 38 11, Vifian+Zuberbühler AG, 8904 Aesch b. Birmensdorf

Schweizer Wärmepumpen.

Mit internationalem Gütesiegel!



SIXMADUN AG 4450 Sissach  
Tel. 061 975 51 11 Fax 061 971 54 88  
[www.sixmadun.ch](http://www.sixmadun.ch) [info@sixmadun.ch](mailto:info@sixmadun.ch)

**sixmadun**  
WÄRMESYSTEME

Bitte senden Sie mir unverbindlich Unterlagen über Wärmepumpen:

Ich wünsche eine unverbindliche Beratung

Name: \_\_\_\_\_

Strasse & Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an: SIXMADUN AG, Bahnhofstr. 25, 4450 Sissach